

Contents

Acknowledgements	7
Introduction	15
Part I – Cognition and reading: The basics	31
1. <i>Homo legens: Principles of human cognition and their role in the reading process</i>	32
2. "Books, eyes, and brains": Reading processes in close-up	39
Meet Frieda, a reader	40
Past, present and future: The open borders of meaning-making processes	42
How pattern recognition works: Schema theory and reading	44
Reading aims, skills and strategies	48
3. Reading research: Theoretical, empirical, educational	51
Reading models and theories	52
Empirical research	56
Educational research into reading	65
Part II – Reading literature: The specifics	69
1. Just what is literature anyway? Formalist, functionalist and pragmatic approaches	69
2. Reading genres: Narrative prose, poetry and drama	80
3. The literary experience	94
Leisure reading, pleasure reading	95
"The willing suspension of disbelief"	97
Constructing fictional worlds	101
Emotions, feelings, and literary reading	104

4. Literature and the reader: Concepts of the individual	114
Fictions of the reader: Real and ideal	116
Horizons of expectations and implied readers	120
From individual readers to interpretive communities	128
Real 'real readers'? Empirical perspectives on individual factors	129
Contextualising the individual: Reader, learner, professional	132
From novice to professional reader	139
 Part III – Reading literature in a foreign language: Contexts and constraints	 149
1. Exploring educational reading contexts	149
2. Learning and teaching at the university	156
Towards a professionalisation of university teaching	157
A shift from teaching to learning in higher education?	161
Theorising the student	164
A specific form of university teaching: The lecture	171
 3. Reading literature in a foreign language context	 175
Differences between L1 and FL reading	176
Transfer, thresholds and short circuits	181
Foreign language reading at higher levels of competence	185
Vocabulary and FL reading	187
 4. English and American Studies as a CLIL context: Conceptions and consequences	 190
5. Beyond the institutional context: What do students need?	197
Literature and teacher education	198
The professional needs of EAS graduates	201
Beyond the institution: Key qualifications and personal growth	202
 Part IV – Focus on the classroom: Learning and teaching to read literature	 209
1. Meaning and the meta-level	209
The meta-level in students' texts	210
A model of reading	212
The nature of reading and learning purposes	216
The role of meaning and metacognition	219
Invisible ink and star signs: Metaphors of meaning	220
Metacognition and awareness-raising	224
Scaffolding meaning for understanding	235

From adventures of subjectivity to common ground: Critical pluralism and collaborative classrooms	241
2. Strategic reading and reading strategies	244
Assessing difficulty	246
Comprehension monitoring	251
Solving ambiguity	257
Exploring literature through language	263
Activating and expanding knowledge	273
Negotiating situation models and text-worlds	281
Reading and thinking critically: Pattern recognition and resistance	286
Producing meaning: Critical-creative writing	294
Critical lenses: Perspective and literary theories	299
Is there still a leisure reader in this class?	306
Conclusion and outlook	311
The role of the teacher	315
Future perspectives	319
References	325
Primary Sources	325
Secondary Sources	327